TECHNICAL REPORT



First edition 2008-11-15

Corrected version 2009-02-15

Guidelines for using UML notation in terminology work

Directives pour l'application de la notation UML dans le travail terminologique



Reference number ISO/TR 24156:2008(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below

This document is a preview denerated by Fig.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2008

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org Published in Switzerland

Contents

ord	. iv
uction	v
Scope	1
Normative references	1
Terms and definitions	1
Abbreviated terms	2
Mapping of terminological items to UML General. Concept Concept system Generic relation Characteristic Type of characteristics Criterion of subdivision Partitive relation Associative relation	2 2 3 5 5 6
Common features of the UML used to extend terminological concept modelling General Multiplicity Constraint	10
A (informative) Conversion table between concepts in ISO 1087-1:2000 and their	
graphy	19
	Scope

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in Maison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

In exceptional circumstances, when a technical committee has collected data of a different kind from that which is normally published as an International Standard ("state of the art", for example), it may decide by a simple majority vote of its participating members to publish a Technical Report. A Technical Report is entirely informative in nature and does not have to be reviewed until the data it provides are considered to be no longer valid or useful.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO/TR 24156 was prepared by Technical Committee SO/TC 37, *Terminology and other language and content resources*, Subcommittee SC 1, *Principles and methods*.

This corrected version of ISO/TR 24156:2008 incorporates the retroving corrections.

- In 5.4, in the sentence after Figure 3, "(see Figure 1 and also 7)" has been changed to "(see Figure 4 and also 5.7)".
- In 6.2, the UML notation for multiplicity has been corrected from (...) in the first paragraph and in Example 1.
- In 6.3, the UML notation for multiplicity has been corrected from (...) to (...) The end of the first paragraph.

Introduction

Terminology work combines elements from many theoretical approaches which concern processing, ordering, and presentation of knowledge. The basic method of terminology work is concept analysis, which aims to achieve a comprehensive description and presentation of concepts in a subject field. Traditionally the results of concept analysis in terminology are presented in the form of one or more concept diagrams and a set of terms with textual definitions.

In object-oriented programming, graphic techniques are used to describe entity types which are characterised by certain properties and behaviour. The Unified Modeling Language (UML) is a widely spread language which can be used for all kinds of object modelling (information modelling, data modelling, etc.).

This Technical Report describes the application of UML graphical notation by creating a UML profile for the presentation of terminological concept analysis. This UML profile uses TC 37 terminology semantics to extend and partly replace UML semantics. This is not meant to become a replacement for traditional concept diagrams, but should be considered as an alternative and supplementary notation. This Technical Report is meant to promote the use of terminological concept analysis when developing information models and data models.

The core text describes the recommendations for use of the UML. Annex A contains a conversion table between concepts of ISO 1087-1:2000 and uggested representation in the UML.

ISO/IEC 19501:2005 is referenced in this Technical Report. In ISO/IEC 19501:2005 there is no clause "Terms and definitions". Instead, every UML concept is described in the normative text and in a glossary. When a reference to ISO/IEC 19501:2005 is given in the term list, the definition given in this Technical Report is adapted from the descriptive text in ISO/IEC 1950 2005. Therefore, the definition is noted "Adapted from ISO/IEC 19501:2005".



this document is a preview denerated by EUS

Guidelines for using UML notation in terminology work

1 Scope

This Technical Report gives guidelines for using a subset of the Unified Modeling Language, UML, to represent the results of terminological concept analysis. It describes how object modelling techniques can be used for this purpose. The representation of concepts and concept relations used in terminology work by corresponding entities in the UML is described.

This Technical Report does not describe the UML and its general use in depth. These matters are covered in e.g. ISO/IEC 19501.

This Technical Report does not recribe the principles and methods of terminology work. This is covered in ISO 704^[4].

2 Normative references

The following referenced documents are impensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1087-1:2000, Terminology Work — Vocabulary Part 1: Theory and Application

ISO/IEC 19501:2005, Information technology — Open Distributed Processing — Unified Modeling Language (UML) Version 1.4.2

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in 150 1087-1 and the following apply.

3.1

terminological concept model

representation of a concept system [ISO 1087-1:2000] by means of a formal anguage (3.5)

3.2

concept model view

image of a defined part of a terminological concept model (3.1)

3.3

constraint

semantic restriction of model elements

NOTE 1 Adapted from ISO/IEC 19501:2005.

NOTE 2 A constraint is used to restrict the possible options for a class or a relationship. In terminological concept modelling, constraint can be used to show how relationships interact and how they are delimited.

EXAMPLE 1 There are two associative relations from a concept, but if one of them is present the other one is impossible [constraint {either}].

EXAMPLE 2 In a generic relation, no more specific concepts than those stated are possible [constraint {complete}].